

ヘッドホンケーブル Headphone Cable

取扱説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Manual de Instruções
Instrukcia o obslugi
Használáti útmutató

Návod k obsluze
Návod na používání
Οδηγίες λειτουργίας
Инструкции за работа
Instrucción de utilización
Navodila za uporabo
使用説明書
사용설명서

English | Headphone cable



Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements



This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. EU and UK Importer: Sony Europe B.V. Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium. Inquiries to the UK Importer or related to product compliance the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland.

Features

- A newly developed 8-wire-braided structure has been applied with the help of KIMBER KABLE, achieving excellent sound quality with higher clarity, lower external noise, minimized crosstalk and optimal electrical parameters.
- Gold plated plugs with high corrosion resistance are used, and the aluminum alloy grip with better robustness and better acoustic characteristics reduce unwanted vibrations.

Français | Câble pour casque



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. En revanche, il doit être rapporté à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que le mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'au matériel vendu dans les pays applicant les directives de l'UE

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.

Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.

Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.

Caractéristiques

- Une nouvelle structure de tresse à 8 fils récemment développée a été appliquée avec l'aide de KIMBER KABLE, afin d'obtenir une excellente qualité de son avec davantage de netteté, une minimisation de la diaphonie des bruits externes et des paramètres électriques optimaux.
- Des fiches plaquées or avec haute résistance à la corrosion sont utilisées tandis que les poignées en alliage d'aluminium renforcées avec meilleures caractéristiques acoustiques minimisent les vibrations indésirables.

日本語 | ヘッドホンケーブル



安全のために 禁止

ソニー製品は完全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品はすべてまとがった使いかたをすると、火災や感電などにより人身事故になることがあります。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

- 耐熱性に優れた金メッキプラグを採用。グリップ部には堅牢かつ音響的特性に優れたアルミニウムを採用。不要振動を抑制します。
- バランス標準プラグには磁気誘導ノイズを防ぎ、耐久性にもすぐれた非磁性体メッキプラグを採用。

接続先の取扱説明書も必ずお読みください。

安全のためには 注意事項を守る。

故障したら直さない。

万一異常が起きたら、ソニーの相談窓口またはお買い上げ店に修理を依頼する。

保証書とアフターサービス

保証書について

この保証書には保証書が添付されていますのでお買い上げの際お受け取りください。

所定事項の記入および記載内容をお確かめのうえ、大切に保存してください。

・保証期間はお買い上げ日より1年間です。

アフターサービス 調子が悪いときは

この説明書をもう一度ご覧になってお調べください。

それでも具合が悪いときは

ソニーの相談窓口、またはお買い上げ店にご相談ください。

修理期間中の修理の修理は

修理によって機器が維持できる場合は、ご要望により料修修理させていただきます。

部品の保有期間にについて

当社ではケーブルの修繕用部品(部品の機能を維持するために必要な部品)を、

製造打ち切り後1年間保有しています。た

だし、故障の状況その他のことにより、修理に代えて部品交換をする場合がありますのでご了承ください。

・差し込みが完全でなく、音が出なくなったり、途切れたりします。

・操作方法については、お使いの機器、ヘッドホンの取扱説明書をご覧ください。

主な仕様

長さ 約1.2 m

プラグ形状 バランス標準プラグ

(対応機器は別記リストをご参照ください)

ヘッドホン側 非磁性体金メッキ4極ミニプラグ

(対応ヘッドホンは別記リストをご参照ください)

ケーブル構造 プレイド構造(8本)

導体材料 OFC

KIMBER KABLEは、RKB Industrial, Inc.の米国およびその他の国における登録商標です。

ご注意 CEマークについて

CEマークは主にEEA(European Economic Area)各国とスイスなど、法律に定められた国においてのみ有效です。

安全に関するお知らせ

電気製品は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱い方を示しています。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつも見られるところに必ず保管してください。

Deutsch | Kopfhörerkabel



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für dieses Gerät)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hinweise für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.

EU Importeur: Sony Europe B.V.

Anfragen an den Importeur oder zur Produktionkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Technische Daten

Länge ca. 1,2 m

Steckertyp Am Player

Symmetrischer Standardstecker
(Die unterstützten Geräte sind in der separaten Liste der anschließbaren Geräte aufgeführt.)

Am Kopfhörer

Unmagnetischer vergoldeter 4-poliger Ministecker
(Die unterstützten Kopfhörer sind in der separaten Liste der geeigneten Kopfhörer aufgeführt.)

Kabelaufbau

8-adrige Abschirmung

Leitermaterial OFC

Kontakttyp

30 + 9 + #

上記番号へ接続後、最初のガイドが流れている間に「30 + 9 + #」を押してください。直後、担当窓口へおつなぎします。

ソニー株式会社 平108-0075 東京都港区港南7-1-1

https://www.sony.jp/support

修理相談窓口

フリーダイヤル 010-333-020

携帯電話 専用電話番号 010-222-330

郵便電話 専用電話番号 050-3754-9577

※取扱説明書に記載されている電話番号

ご参考までに

お問い合わせ・ご相談について

よくある問い合わせ

修理料金

ヘッドホンケーブル Headphone Cable

取扱説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Manual de Instruções
Instrukcia o obslugi
Használati útmutató

Návod k obsluze
Návod na používanie
Οδηγίες λειτουργίας
Инструкции за работа
Instrucțiuni de utilizare
Navodila za uporabo
使用説明書
사용설명서

Slovensky

Kábel slúchadiel



Likvidácia starých elektrických zariadení (platí v Európskej úni a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)
Tento symbol na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odvodať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie toho výrobku pomôžete predchádzať potenciálnej negatívnejmu vplyvu na životné prostredie a na zdravie ľudí, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recykláciu materiálov pomôže zachovať prirodňou zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajca, v ktorom ste si tento výrobok zakúpili.

Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie vztahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ.
Tento produkt vyrábala spoločnosť Sony alebo je vyravený v mene Sony Corporation. Dovozca pre EU: Sony Europe B.V. Otázky či výrobok vyhovie požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, banskantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Oznámenie CE platí iba v krajinách, ktoré to vydádujú na základe zákonov, predovšetkým v krajinach európskeho hospodárskeho priestoru (EHP) a Švajčiarsku.

Používanie

Tento kábel slúchadiel podporuje nasledujúce slúchadlá vyrábané spoločnosťou Sony. Odpojte kábel slúchadiel a potom tento kábel pevné pripojte.

Ελληνικά

Καλώδιο ακουστικών



Απόρριψη των παλιών ηλεκτρονικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Ιαχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες χώρες με Ξεχωριστή συλλογή σιαλονής)
Το σύμβολο αυτό επέντεν στην προσκευασία που υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο σιαλονής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Ξαπλωμένης στην προσκευασία την αποβάτη του προϊόντος). Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες συχνάστε με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος. Επικοινωνήστε με τις δημότικες αρχές της περιοχής σας, με την υπηρεσία διάθεσης των οικιακών απορρίμματων ή τα κατάστηματα από το οποίο αγοράζετε το πρόϊόν.

Επιλογή για τους πελάτες: οι ακόλουθοι πληροφορίες αφορούν μόνο τον εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου ιχθύονται οι οδηγίες της ΕΕ

Autó to πρόϊον έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation. Επαργενώς στην Ευρώπη: Sony Europe B.V. Ερυθρός προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την ουμιόρρυθμη φυσική του προϊόντος ως προς τη νομιμότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, banskantoor van Sony Europe B.V., Da Vincielaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.

Σημείωση για τους πελάτες:

Η ισχύς της σήμανσης CE περιορίζεται σε εκείνες τις χώρες όπου επιβάλλεται διά νόμου, κυρίως των Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και την Ελλάδα.

Česky

Kabel ke sluchátkům



Likvidace nepotřebného elektrotechnického a elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by výrobkem nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné recyklovat elektrotechnické a elektronické zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůže zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklování materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. Podrobnejší informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního odběrného úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Poznámka
• Nepřehazujte konektory pro stranu sluchátek a stranu přehráváku. Pokud býte se pokoušeli zapojit konektor silou, mohlo by dojít k poruše.
• Při připojování kabelu dbejte na to, abyste konektory zcela zastrčili do zády. Pokud býte konektory zcela zastrčili do zády, nemusel by se ozývat zvuk nebo by zvuk mohl být přerušován.

• Podrobnejší informace o používání naleznete v návodu k použití.

• Tento kabel používáte se sluchátky využenými společností Sony.

Technické údaje

Délka pribl. 1,2 m
Typ konektoru
Strana přehráváče

Využívá standardní konektory (Podporované využívány mezičky v samostatném sečnatu využívání, které lze připojit.)

Strana sluchátek
Podložený nemagnetycký 4-polový mini konektor (Podporovaná sluchátka mezičky v samostatném sečnatu použitelných sluchátek.)

Struktura kabelu
Síťový svazek

Materiál vodiče OFC

KIMBER KABLE je registrovaná ochranná známka společnosti RKB Industrial, Inc. v USA a v dalších zemích.

Podporované modely
MDR-1A/MDR-1ABP/MDR-1AM2/MDR-100A/
MDR-100AAP/MDR-H600A (od března 2020)
Seznam příslušných sluchátek naleznete v nejnovějším katalogu.

TA-ZHIES/DMP-Z1/NW-WM1Z/NW-WM1A/
NW-ZX507/NW-ZX300/NW-ZX300G/PHA-2A (od března 2020)

Tento model podporované vybavení naleznete v nejnovějším katalogu.

Upozornění
Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Návod k použití

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující sluchátka vyroběná společností Sony. Odpojte kabel od sluchátek, potom tento kabel pevně zapojte.

Modifikace

Tento kabel ke sluchátkům podporuje nasledující